



BÜRGERMEISTERAMT

# Simonswald



02.10.2015, Nr. 20/2015

## AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald  
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Reinhold Scheer  
Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: [gemeinde@simonswald.de](mailto:gemeinde@simonswald.de)  
Internet: [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

**Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.**

### Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

### Grundbuchamt

Das Grundbuchamt befindet sich seit Mai 2012 beim Amtsgericht Emmendingen, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/96587 - 600

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 21. Oktober 2015, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de) zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

### Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 16. Oktober 2015

(Anzeigenannahmeschluss:  
Montag, 12. Oktober 2015 12:00 Uhr

### Rathauswegweiser

#### Erdgeschoss

Zimmer 01      Tel. 9101-23      Bürgerbüro  
*Frau Katharina Weis*      e-mail: [k.weis@simonswald.de](mailto:k.weis@simonswald.de)

Zimmer 02      Tel. 9101-20      Bürgerbüro, Standesamt  
*Frau Schätzle*      Rentenangelegenheiten  
Beglaubigungen  
e-mail: [schaetzle@simonswald.de](mailto:schaetzle@simonswald.de)

Zimmer 03      Tel. 9101-22      Hauptamt, Bauverwaltung,  
*Frau Glockner*      Ordnungsamt  
e-mail: [glockner@simonswald.de](mailto:glockner@simonswald.de)

Zimmer 04      Tel. 9101-21      Gemeindekasse  
*Frau Birgit Weis*      e-mail: [weis@simonswald.de](mailto:weis@simonswald.de)

#### 1. Obergeschoss

Zimmer 10      Tel. 9101-10      Sekretariat Bürgermeister  
*Frau Reitinger*      Verbrauchsabrechnung  
Amtl. Mitteilungsblatt  
e-mail: [reitinger@simonswald.de](mailto:reitinger@simonswald.de)

Zimmer 11      Tel. 9101-10      Bürgermeister  
*Herr Scheer*      e-mail: [scheer@simonswald.de](mailto:scheer@simonswald.de)

#### Dachgeschoss

Zimmer 20      Tel. 9101-30      Steueramt, Personalamt,  
*Herr Disch*      Friedhofsverwaltung  
e-mail: [disch@simonswald.de](mailto:disch@simonswald.de)

Zimmer 21      Tel. 9101-31      Rechnungsamt  
*Herr Scherzinger*      e-mail: [scherzinger@simonswald.de](mailto:scherzinger@simonswald.de)

#### Bauhof

Langenmoos      Tel. 91 97 10      *Herr Seng*

#### Tourist- Information

Tel. 1 94 33      *Herr Kehrer*  
e-mail: [simonswald@zweiteilerland.de](mailto:simonswald@zweiteilerland.de)

## Amtliche Mitteilungen

### Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 05. August 2015

**Klarstellungssatzung mit Ergänzungssatzung und örtlichen Bauvorschriften „Weiler Kregelbach“ im Ortsteil Bleibach der Gemeinde Gutach i.Br.**

**Beteiligung als Behörde oder sonstiger Träger öffentlicher Belange nach §§ 3 Absatz 2 und 4 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 13 Absatz 2, 3 BauGB**

Der Vorsitzende schlägt vor, den Tagesordnungspunkt abzusetzen und die Sachlage mit der Stadt Waldkirch bzw ggf. dem Regierungspräsidium abzuklären. Dies wird einstimmig von Gemeinderat beschlossen.

**Neuausweisung Landschaftsschutzgebiet „Simonswäldertal und Kandel“**

**Ausweisung von Konzentrationszonen für die Nutzung der Windenergie in Simonswald**

Der Vorsitzende schlägt vor, in einer der nächsten Sitzungen den Tagesordnungspunkt unter Einbeziehung der Fachleute wieder aufzunehmen und einen Ortstermin zur Besichtigung der Hohen Steig vorzuschalten. Dies wird mehrheitlich vom Gemeinderat mit 8 Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen und 2 Nein-Stimmen so beschlossen.

**Feststellung der Jahresabschlüsse der Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co.KG und der Elztal & Simonswäldertal Tourismusverwaltungs GmbH für das Jahr 2014**

Der Gemeinderat nimmt einstimmig die jeweiligen Jahresergebnisse wie im Sachverhalt zur Kenntnis und stimmt den von den Vertretern der Gemeinde Simonswald in der Gesellschafterversammlung am 28.07.2015 diesbezüglich mitgetragenen Beschlüssen zu.

**Erhalt und Sanierung nebst Neugestaltung des Platzes der Brunnenanlage „Till Eulenspiegel“ beim Friedhof Obersimonswald**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, einen Spendenaufruf im Gemeindeblatt zu schalten mit der Bitte, ob jemand für die Pflege bereit ist.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite [www.simonswald.de](http://www.simonswald.de)

### Übermittlung von Meldedaten

Die Meldebehörde der Gemeinde Simonswald übermittelt nach § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes über die Rechtsstellung der Soldaten (Soldatengesetz) bis 31. Mai 2016 an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im Jahr 2017 volljährig werden (Geburtsjahr 1999): 1. Familienname, 2. Vornamen, 3. gegenwärtige Anschrift

Nach § 58 c Abs. 1 Satz 2 Soldatengesetz werden die Daten nicht übermittelt, wenn der Betroffene nach § 18 Abs. 7 Melderechtsrahmengesetz (MRRG) der Datenübermittlung widersprochen hat. Die Betroffenen, die eine Übermittlung ihrer Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr nicht wünschen, werden gemäß § 18 Abs. 7 MRRG gebeten, dies der Gemeinde Simonswald - Bürgerbüro- spätestens bis 31. März 2016 schriftlich oder im Rahmen einer persönlichen Vorsprache mitzuteilen.

Ihre Gemeindeverwaltung

## WICHTIGE INFORMATION AN ALLE WOHNUNGSGEBER

Zum 01.11.2015 tritt das neue Bundesmeldegesetz in Kraft, wonach der Wohnungsgeber, verpflichtet ist, bei der An- oder Abmeldung mitzuwirken.

Hierzu hat der Wohnungsgeber der meldepflichtigen Person den Einzug schriftlich zu bestätigen. Sofern eine meldepflichtige Person aus einer Wohnung auszieht, ohne eine neue Wohnung im Inland zu besitzen, ist auch über die Abmeldung eine schriftliche Bestätigung vorzulegen. Das entsprechende Formular wird zeitnah von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Wohnungsgeber ist die Person, welche dem Einziehenden unabhängig vom Eigentum, die Wohnung zur Verfügung stellt. Für Personen, die zur **Untermiete** wohnen, ist der **Hauptmieter** Wohnungsgeber.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Bürgerbüro unter der Tel.Nr.: 07683/9101-23, E-Mail: [k.weis@simonswald.de](mailto:k.weis@simonswald.de)

## Schülerbeförderung mit Privat-PKW

Aufruf an alle Eltern, die mit dem Privat-PKW ihre Kinder zur Schule bzw. Haltestelle fahren. Damit die Anträge zur Schülerbeförderung mit dem Privat-PKW gestellt werden können, müssen die Stundenpläne mit Angabe von **Name, Klasse, Anschrift, Name der Schule und Schulort** jedes Schülers bis spätestens 09. Oktober 2015 vorliegen. Die Stundenpläne bitte im Rathaus, Zimmer 21 DG, Tobias Scherzinger, abgeben.

Antragsberechtigt ist jeder, wenn die Entfernung **zwischen Wohnung und Bushaltestelle** mehr als 3 km beträgt oder wenn die Entfernung zwischen Wohnung und Schule auch mehr als 3 km beträgt und **zwischen Wohnung und Schule** kein Busverkehr besteht bzw. keine Haltestelle vorhanden ist.

## FBG Simonswald

Einladung zur Mitgliederversammlung der am **Donnerstag, 22.10.2015 um 20:00 Uhr im Gasthof Engel, Simonswald.**

**Tagesordnung:**

**Nichtöffentlich**

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden R. Scheer
2. Bericht des Vorsitzenden und des Geschäftsführers (R. Scheer, B. Baumann)  
Ehrung des 100.sten Mitglieds
3. Kassenberichte (Spalter, Ästungsleiter, Häcksler, Mulcher, Weggerät, FBG )
4. Diskussion der Berichte  
Entlastung der Kassenführer und der Vorstandschaft
5. Neuwahlen der Vorstandschaft

**Öffentlich ab ca. 20:00 Uhr**

6. Gastvortrag: Michael Korn – Vertreter von PEFC – Änderungen der PEFC Standards- Hintergründe und Bedeutung für den Waldbesitzer, Audits, Perspektiven
7. Nachrichten von der Genossenschaft Drei-Täler-Wald
8. Aktuelles vom Holzmarkt (Karl Weber)
9. Förderung des Privatwaldes – Aktuelle Infos

10. Forum Weißtanne (Ulrich Volk)
11. Kartellrecht – aktuelle Infos
12. Sonstiges, Wünsche, Anregungen

Wir freuen uns darauf, eine große Zahl von Waldbesitzern begrüßen zu dürfen.

Reinhold Scheer, Vorsitzender des Vorstandes

## Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Dienstag, 15.09.2015 eine Geschwindigkeitskontrolle in Höhe Parkplatz Ölmühle durchgeführt.

Gemessene Fahrzeuge	682
Beanstandungen	68
Festgestellte Höchstgeschwindigkeit	85 km/h
Beanstandungsquote	9,97 %

## Informationen des Landratsamtes

### Das Landratsamt Emmendingen bietet ab September 2016 folgende Ausbildungsplätze an:

- Verwaltungsfachangestellte/er
- Public Management - Bachelor of Arts (gehobener nicht technischer Verwaltungsdienst)
- Studium Soziale Arbeit - Bachelor of Arts

Weitere Informationen unter [www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen](http://www.landkreis-emmendingen.de/Aktuelles/Stellenausschreibungen) und bei der Ausbildungsleiterin Frau Olga Burbach (07641/451-1053 oder [o.burbach@landkreis-emmendingen.de](mailto:o.burbach@landkreis-emmendingen.de)).

### Landratsamt: Umzug vom 5. bis 8. Oktober 2015

Die beim Brand ausgelagerten Ämter des Landratsamtes ziehen in der Woche vom 5. bis 8. Oktober 2015 zurück in das sanierte Hauptgebäude in der Innenstadt. Mit dem Umzug kehren rund 100 Mitarbeiter und Mitarbeiter nach einem Dreivierteljahr an ihren ursprünglichen Arbeitsplatz und ihre bisherigen Büros zurück.

Der Eingangsbereich und der große Sitzungssaal mit Kantine werden erst im kommenden Jahr fertiggestellt. Deshalb erfolgt der ausgeschilderte Zugang ins Hauptgebäude bis auf weiteres über den Innenhof des Landratsamtes und das Nebengebäude Weinoldsches Haus. Der Aufzug im Hauptgebäude ist in Betrieb. Im Innenhof wird ein Container aufgestellt, in dem als Anlaufstelle für die Bürgerinnen und Bürger vorübergehend die Infotheke untergebracht ist. Personen mit Behinderungen können ebenfalls in diesem Container vom Sachbearbeiter empfangen werden.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind nach dem Wiedereinzug fast alle wieder in ihren bisherigen Büros anzutreffen. Die bisherigen Telefonnummern und E-Mail-Adressen gelten nach dem Umzug unverändert. Am jeweiligen Umzugstag sind nur die betroffenen Ämter geschlossen und die jeweiligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an diesem Tag auch telefonisch nicht erreichbar. Die Bevölkerung wird um Verständnis für diese unvermeidliche Einschränkung gebeten. Der Umzug erfolgt über eine Woche verteilt in Etappen:

### Wer zieht wann um?

#### Montag, 5. Oktober 2015

- Kämmerei und Kreiskasse aus der Markgrafenstraße 4-6

#### Dienstag, 6. Oktober 2015

- Sozialamts-Abteilungen Grundsicherung und Eingliederungshilfe aus der Markgrafenstraße 8

#### Mittwoch, 7. Oktober 2015

- Sozialdezernentin Dr. Ulrike Kleinknecht-Strähle und das BAFÖG-Amt aus dem Weinoldschen Haus
- Erster Landesbeamter Hinrich Ohlenroth aus dem „Haus am Festplatz“
- Hauptamt mit Personalabteilung und Kreistagsgeschäftsstelle aus dem „Haus am Festplatz“

#### Donnerstag, 8. Oktober 2015

- Landrat Hanno Hurth aus dem „Haus am Festplatz“
- Presse- und Europastelle aus dem „Haus am Festplatz“
- Wohngeldstelle aus dem Übergangwohnheim in der Hochburger Straße
- Versorgungsamt aus dem Nebengebäude des Kreiskrankenhauses
- Registratur und Druckerei aus dem „Haus am Festplatz“

Die *Poststelle* zieht am Wochenende um und ist ab Montag, 12. Oktober 2015 wieder im Hauptgebäude anzutreffen.

Die *Wohngeldstelle* (bisher im Übergangwohnheim in der Hochburgerstraße) ist künftig im Hauptgebäude im ersten Obergeschoss anzutreffen und zieht am Donnerstag, 8. Oktober 2015 um.

Der *Pflegestützpunkt* und das Seniorenbüro sowie die Betreuungsbehörde bleiben bis auf weiteres noch in ihren Büros im „Haus am Festplatz“.

### Vortrag „Muss ich für Rente Steuern zahlen?“

Mit einer Vortragsreihe sollen Menschen ab 55 Jahren umfassend über praktische Fragen informiert werden, die sich zwangsläufig mit dem Älterwerden ergeben. Auftakt zu dieser Reihe ist ein Vortrag über die Besteuerung von Renten am Dienstag, 6. Oktober 2015 um 15 Uhr im „Haus am Festplatz“ (Schwarzwaldstraße 4) des Landratsamtes in Emmendingen. Winfried Wöhrle vom Finanzamt Emmendingen informiert über Fragen wie zum Beispiel: Muss ich auf meine Rente Steuern bezahlen und wie geht das? Muss ich Geld zurücklegen und was bleibt mir von meiner Rente? Die Teilnahmegebühr beträgt drei Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Vortragsreihe ist eine gemeinsame Veranstaltung der Seniorenbüros des Landratsamtes und der Stadt Emmendingen mit der Volkshochschule Nördlicher Breisgau und dem Stadtseniorenrat Emmendingen sowie des Ökumenischen Bildungswerks.

### Vortrag über den Umgang mit der Trauer

Trauer ist eine heilsame Kraft. Sie kann helfen, selbst die größten seelischen Verletzungen zu überwinden. Wie das möglich ist, darum geht es in einem Vortrag im Rahmen der „Hospiztage 2015“ am Mittwoch, 7. Oktober 2015 um 19:00 Uhr im Haus am Festplatz des Landratsamtes (Schwarzwaldstraße 4). Referent ist Dietmar Krieger, er ist ausgebildeter Trauerberater und Trauerbegleiter vom Institut für Krisen- und Stressbewältigung in Offenburg. Der Pflegestützpunkt des Landratsamtes Emmendingen lädt zu diesem Vortrag ein. Weitere Infos: Telefon 07641 451 3091.

## Informationen des Landwirtschaftsamtes

### Kürbis-Kartoffel-Kochkurs für Kinder

Unter dem Motto „K 5 – Kürbis-Kartoffel-Kinder-Koch-Kurs“ findet am Samstag, 17. Oktober 2015 von 9 bis 12 Uhr ein Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis zum 9. Oktober beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

## Informationen des Forstamtes

### Lehrgänge für Privatwaldbesitzer

Von Oktober bis Dezember 2015 werden für Privatwaldbesitzer folgende Lehrgänge angeboten:

#### Forstliches Bildungszentrum Königsbronn

- 07.-11.12. Kombiniertes Motorsägen- und Holzernte-Grundlehrgang\* (WF-0415)  
 09.-11.12. Holzernte-Grundlehrgang\* (WF-0315)  
 02.12. Sachkunde-Nachweis „wiederkehrende Seilwinden-Prüfung“\*  
 03.12. Sachkunde-Nachweis „wiederkehrende Forstkränprüfung“ \*

#### Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe

- 23.10. Die Auswirkungen des Klimawandels auf den Wald in Ba-Wü (WB-0915)  
 30.10. Kaufen und Wertermittlung von Wald (AR-0515)  
 11.-13.11. Durchforstung im Privatwald - Fichte, Tanne, Douglasie (WB-0315)  
 17.-19.11. und 24.-26.11. Holzernte-Grundlehrgang \* (WF-0314)  
 20.11. Das Nachbarrecht im Wald (AR-0415)  
 09.-11.12. Holzsortierung und Holzvermarktung (BM-0115)

Die Anmeldung sollte bis vier Wochen vor Beginn vorliegen. Die Lehrgangsgebühren betragen, wenn nicht anders vermerkt, 50 Euro pro Tag, Privatwaldbesitzer zahlen ermäßigt 25 Euro. Bei Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft SVLFG wird bei den mit Stern (\*) gekennzeichneten Lehrgängen ein Zuschuss von 30 Euro gezahlt, die Sachkundelehrgänge für Winden und Forstkränprüfung sind für Privatwaldbesitzer gebührenfrei.

Weitere Informationen und Anmeldung bei: Forstliches Bildungszentrum Königsbronn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbronn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328 9603 44, E-Mail: [fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de](mailto:fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de) Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721 926 33 91, Fax: 0721 926 62 97, E-Mail: [fbz.karlsruhe@forst.bwl.de](mailto:fbz.karlsruhe@forst.bwl.de) Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW gibt es im Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie bei der Forstbehörde des Landratsamtes. in der Broschüre: aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2014 des Landesbetriebs ForstBW.

## Tourismus & Freizeit

### Einladung zur Terminbesprechung 2016

Zur Terminbesprechung der örtlichen Vereine am Montag, 12. Oktober 2015 um 20:00 Uhr im Gasthaus Hirschen, Simonswald, sind alle Vorsitzende oder deren Vertreter recht herzlich eingeladen. Kalender 2016 bitte nicht vergessen!

Ihre  
 Tourist Information Simonswald  
 Martin Kehrer

## Wie wäre es mit ....

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr in Freiburg und Umgebung und für ganz Südbaden.

- ✓ Starnacht mit voXXclub & Dorfrocker in Denzlingen
- ✓ Andreas Gabalier - auf großer Arena Tournee 2015/2016 in Offenburg
- ✓ Due Amigo-Danke Freunde Tour 2016 in Denzlingen

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne ....

Ihre Tourist-Information Simonswald  
 im ZweiTälerLand



## Echte Gastlichkeit im Naturpark Südschwarzwald Mit der VHS Geschichte, Kultur und Natur erleben

Der Kompaktkurs „Echte Gastlichkeit im Naturpark Südschwarzwald“ bietet eine spannende Kombination aus Erlebnis, Kultur und Natur für Gastgeber und Touristiker und startet in diesem Jahr am 10. November.



Wer weiß, wann die Höllentalbahn gebaut wurde, wer die sagenhafte Domkuppel in St. Blasien konstruierte oder wo der Rothirsch im Schwarzwald zu Hause ist, kann mit Regionalwissen bei den Gästen punkten. Im touristischen Serviceangebot werden neue und spannende Angebote, Erlebnisführungen und die persönliche Betreuung der Gäste immer wichtiger, um einen unvergesslichen Urlaub zu garantieren. Die Gäste möchten mehr Informationen über ihr Urlaubsziel, über die Landschaft und die Sehenswürdigkeiten erfahren, bevorzugt in einer Kombination von Information mit Erlebnischarakter. Anknüpfend an das erfolgreiche Gästeführerprojekt bietet der Kompaktkurs „Echte Gastlichkeit im Naturpark Südschwarzwald“ eine spannende Kombination aus Erlebnis, Kultur und Natur für Gastgeber und Touristiker.

Bereits mehr als sechzig Teilnehmer waren in den vergangenen drei Jahren von diesem spannenden Lehrgangsprojekt begeistert. Gemeinsam mit dem Naturpark Südschwarzwald, der Schwarzwald Tourismus GmbH und dem Gästeführer-Verein bietet die VHS Hochschwarzwald ab dem 10. November 2015 den Lehrgang erneut an.

Im VHS-Lehrgang sind die Teilnehmer eingeladen, sich von dem spannenden Wissen über Natur, Brauchtum und Geschichte begeistern zu lassen und zu erfahren, wie sie diese Informationen kreativ und kurzweilig für die Gäste umsetzen können.

An sechs Terminen geht es auf Entdeckungstour durch die Region. Im Klostermuseum St. Märgen erwartet die Teilnehmer eine Zeitreise in die Geschichte des Hochschwarzwaldes. Die 10 häufigsten Fragen zum Thema Wald beantwortet Achim Laber bei einer Waldexkursion. Regionale Produkte stehen im Mittelpunkt, wenn der Naturpark auf den Bartleshof einlädt. Was sind die schönsten Sehenswürdigkeiten? Diese Frage werden Achim Laber und Viktoria Wehrle im Haus der Natur beantworten. Auch Informationen über den Tourismus im Schwarzwald früher und heute werden vermittelt. Weitere Stationen sind die Narrenstuben im Schloss Bonndorf, die Löwen-Brauerei in Bräunlingen und natürlich die Natur. Für professionelle Wissensvermittlung steht ein erfahrenes Dozententeam mit Feldberg-Ranger Achim Laber, dem Historiker Dr. Detlef Herbner, dem Journalisten Hubert Matt-Willmatt, Valerie Bässler vom Naturpark Südschwarzwald und Gästeführerin Viktoria Wehrle, alias Frau

von Pösel. Nach erfolgreichem Abschluss erhalten die Teilnehmenden das Diplom „Naturpark-Gastgeber“.

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg, der Lotterie Glücksspirale und der Europäischen Union (ELER).

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der VHS-Geschäftsstelle, Tel: 07651-1363.

## HANHART MUSEUM



Über 103 Jahre Unternehmenshistorie, zahlreiche Ausstellungsstücke und seltene Sammler-Objekte: das alles bietet das HANHART MUSEUM in Gütenbach

Öffnungszeiten: Mi 13:00 – 16:00 Uhr oder nach Vereinbarung

Eintritt frei. Tel. 07723 / 934420, E-Mail: [info@hanhart.com](mailto:info@hanhart.com)

## Dies und das

### Gemeinde Gutach im Breisgau

Landkreis Emmendingen



Bei der Gemeinde Gutach im Breisgau (ca. 4.300 Einwohner) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle des/der

### Hauptamtsleiters/in

zu besetzen.

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter [www.gutach.de/Aktuelles/Stellenmarkt](http://www.gutach.de/Aktuelles/Stellenmarkt)

Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum **26. Oktober 2015**.

Bürgermeisteramt Gutach im Breisgau,  
Dorfstr. 33, 79261 Gutach im Breisgau

## Kunstaussstellungen im Kurhaus Freiamt Aussteller für 2016 und 2017

Freiamt (rk.) Im Kurhaus Freiamt des staatlich anerkannten Erholungsortes Freiamt im Schwarzwald und Preisträger des Landeswettbewerbs „familien-ferien in Baden-Württemberg“ finden monatlich wechselnde Kunstaussstellungen statt. Diese Einrichtung besteht bereits seit über drei Jahrzehnten. Kreative Menschen, die sich mit einer eigenen Ausstellung der Öffentlichkeit vorstellen möchten, haben im Kurhaus Freiamt Gelegenheit. Ausgestellt werden können alle Bereiche und Techniken der Malerei, gestalterische Arbeiten wie Kleinskulpturen, Holz-, Metall- oder Tonarbeiten, Collagen und Materialienbilder. Interessierte Ausstellerinnen und Aussteller für die Jahre 2016 und 2017 bewerben sich schriftlich bei der Tourist-Information Freiamt, Kurhausleitung, Badstraße 1, D-79348 Freiamt, Telefax 07645/910399, e-mail: [klausmann@freiamt.de](mailto:klausmann@freiamt.de)



### Gemeinde Winden im Elztal

Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Winden im Elztal mit ca. 2.800 Einwohnern und 25 km nördlich von Freiburg im Breisgau gelegen, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Leiterin / Leiter der Finanzverwaltung (Fachbedienstete / Fachbediensteter für das Finanzwesen gem. § 116 GemO)

#### Ihre zentralen Aufgaben:

- Leitung der Finanzverwaltung mit Rechnungsamt, Kasse, Gebühren- und Beitragskalkulation
- Aufstellung, Überwachung und Vollzug des Haushaltsplanes und des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebs Wasserversorgung Winden im Elztal sowie der Jahresrechnung und des Jahresabschlusses
- Umsetzung der Reform des neuen kommunalen Haushaltsrechts (NKHR)
- Unterstützung der Verwaltungsspitze in vielfältigen Aufgabenbereichen

Die endgültige Abgrenzung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

#### Ihre Qualifikationen:

- Abgeschlossenes Studium zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor of Arts (Public Management)
- Fundierte finanz- und betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- Eigeninitiative, Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit und Überzeugungskraft
- Engagierte, ergebnisorientierte und selbstständige Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse, Erfahrungen mit der Finanz-Software SAP PSM und Kommunalmaster Veranlagung (KM-V) erwünscht

#### Wir bieten:

- Interessante und verantwortungsvolle Aufgaben mit Gestaltungsspielraum
- Ein gutes Arbeitsklima in einem dynamischen und motivierten Team
- Eine Besoldung nach Besoldungsgruppe A 12 bzw. eine entsprechende Eingruppierung nach dem TVöD

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis spätestens **19. Oktober 2015** an das Bürgermeisteramt Winden im Elztal, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal richten. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bürgermeister Klaus Hämmerle, Tel.: 07682 9236-0, gerne zur Verfügung.

Informationen über die Gemeinde finden Sie unter [www.winden-im-elztal.de](http://www.winden-im-elztal.de)

## Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Die nächsten Sprechstage des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt in **Emmendingen**. Neues Rathaus, jeweils am Donnerstag den, 01./15. und 29. Oktober Zi.-Nr.103, von 9<sup>00</sup>–12<sup>00</sup> Uhr

Termin in **Waldkirch** im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am: Montag den, 19. Oktober 2015 von 14<sup>00</sup>–16.30 Uhr,

Vereinbaren Sie bitte einen Termin Tel. 0761-504 49-0

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- u. Pflegeversicherung. Jeden Montag Sprechstage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel .0761 504 49-0

## Grundlagen Entgeltabrechnung

Anhand vieler Beispiele aus der Praxis lernen die Teilnehmer des Grundkurses Entgeltabrechnung ab dem 10. November an der Gewerbe Akademie Freiburg das Basiswissen, um selbstständig Entgeltabrechnungen durchführen zu können. Rechtsgrundlagen, der Eintritt und Austritt von Arbeitnehmern, Jahresabschlussarbeiten, aber auch die Themen zur Lohn- und Kirchensteuer sowie Sozialversicherung werden aufgegriffen. Teilnehmen können Interessenten mit ersten Erfahrungen im Personalwesen. Dieses Modul ist eines im Rahmen des Abschlusses Assistent/in Personalwesen.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds oder mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Gelungene 8. Auflage der Sternwanderung der Naturführer Rohrhardsberg ‚Auf vielen Wegen zum Schänzle‘

Eine gefüllte warme Stube im Gasthaus Schwedenschanze, beschlagene Fensterscheiben und zahlreiche Teilnehmer draußen auf der zeitweilig sonnigen Terrasse deuteten am Sonntag auf eine gelungene 8. Auflage der Sternwanderung der Naturführer Rohrhardsberg hin. Die einmal jährlich gemeinsam durchgeführte Wanderung stand unter dem Motto ‚Auf vielen Wegen zum Schänzle‘ und anhand der Kleidung der knapp 100 Teilnehmer wurde schnell deutlich, wer vom wärmeren Tal hoch auf den Berg gekommen war und wer morgens bereits oben auf den herbstlichkühlen und hochnebelverhangenen Schwarzwaldhöhen gestartet war.

Neun verschiedene Touren unter der Leitung von insgesamt 11 Nature Guides, die aus den Startorten Elzach, Furtwangen, Prechtal, Schonach, Schönwald und Simonswald zu Fuß und auf Mountainbikes gekommen waren, auf Ihren Wegen zum Gipfel zusammen insgesamt um die 700 km zurücklegten, um zur Mittagszeit einzutreffen und ein leckeres Schwarzwälder Vesper, das in gewohnter Professionalität von Familie Hättich serviert wurde, zu genießen. Bereits seit der ersten Auflage dieser Veranstaltung an gleicher Stelle, die im Rahmen des Life Projekts am Rohrhardsberg und der Ausbildung von 23 Naturführern ihren Anfang nahm, wird immer auch zu zentralen Themen des Natur- und Artenschutzes dieser sensiblen Landschaft informiert.

Nach einer kurzen Vorstellungsrunde, die die Vielzahl an attraktiven Themen der gratis geführten Wanderungen verdeutlichte, wurde gemeinsam mit Anton Hättich vom Schänzlehof und zugleich Schänzlewirt, Bürgermeister Jörg Frey aus Schonach und Dr. Bernd

Seitz vom Regierungspräsidium Freiburg (Naturschutz + Landschaftspflege) eine Winterlinde, als Erinnerung an den gemeinsamen Tag, die interessanten Gespräche und neu gewonnenen Aus- und Ansichten, gepflanzt.

Doris Hug, Naturführerin Rohrhardsberg, Tel (0 77 23) 24 83

## LEADER-Förderung kann beginnen

Im Januar wurde der Südschwarzwald wieder zur Förderregion im EU-Förderprogramm "LEADER" für den ländlichen Raum. Damit stehen in der Region für die neue Förderphase bis 2020 EU- und Landesmittel für Projekte zur Verfügung.

Passiert ist seither nicht viel: die Gelder konnten nicht fließen, weil auf Landesebene zunächst die rechtlichen und organisatorischen Voraussetzungen geschaffen werden mussten. Die Freigabe aus Stuttgart liegt nun vor. Das Regionalmanagement der LEADER Aktionsgruppe veröffentlicht zu diesem Anlass den vorliegenden Förderaufruf.

Am 24. November 2015 ist die nächste Sitzung des Auswahlgremiums geplant, auf der die ersten Förderbeschlüsse in der neuen Förderperiode getroffen werden sollen. Eingereicht werden können Projektanträge, die sich thematisch in das von der Aktionsgruppe verfasste regionale Entwicklungskonzept einfügen und dazu beitragen, es umzusetzen.

Für Förderbeschlüsse im Rahmen der obigen Sitzung stehen EU-Fördermittel bis maximal 1 Million € zur Verfügung. Anträge, die auf der Sitzung berücksichtigt werden sollen, müssen bei der LEADER Geschäftsstelle bis spätestens 23. Oktober eingegangen sein. Auch Projekte, die bereits an die Geschäftsstelle herangetragen und mit ihr vorbesprochen wurden, müssen nun offiziell vom Antragsteller eingereicht werden.

Es können nur Projekte beschlossen werden, die über einen hohen Ausarbeitungsgrad verfügen und praktisch umsetzungsreif sind. Die entsprechenden Unterlagen (beispielsweise Pläne, Kostenaufstellung, Genehmigungen) müssen ebenfalls eingereicht werden. Projekte, deren Gesamtkosten über 600.000 € (netto) liegen, können nicht gefördert werden.

Es wird allen Interessenten dringend empfohlen, sich vor einer Einreichung mit der LEADER Geschäftsstelle in Verbindung zu setzen. Deren Adresse sowie weitere Informationen beispielsweise zu den Förderthemen oder zu den Auswahlkriterien sind unter [www.leader-suedschwarzwald.de](http://www.leader-suedschwarzwald.de) verfügbar.

## Jubiläumsveranstaltung der Rentenversicherung

Am 30.10.2015 findet unsere Festveranstaltung zum Jubiläum "125 Jahre Deutsche Rentenversicherung in Baden-Württemberg" beim Regierungspräsidium in Freiburg statt.

Hierzu sind Sie alle Bürger herzlich eingeladen!

Aufgrund einer begrenzten Raumkapazität ist eine vorherige Anmeldung bei Frau Lamerdin - Telefon: 0761/20707-402 oder eMail: [theresa.lamerdin@drv-bw.de](mailto:theresa.lamerdin@drv-bw.de) - notwendig.

## Kinder-Secondhand-Markt

Samstag, 10.10.15 von 15.00 - 18.00 Uhr  
in der Steinberghalle in **Elzach-Prechtal**

## Vereinsnachrichten

### Feuerwehr aktuell

Am 17.10.2015 findet die diesjährige Herbstübung statt. Treffpunkt ist um 14:30 Uhr beim Wolfhof in Obersimonswald (Nonnenbach).



Anschließend findet um ca. 18:00 Uhr die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Krone-Post statt. Zu dieser Veranstaltung sind die Altersabteilung, Ehrenmitglieder, Gemeinderäte, Vereinsvorstände, Bürger sowie alle Freunde und Gönner der Feuerwehr recht herzlich eingeladen.

Martin Furtwängler, Abteilungskommandant Obersimonswald

### Kfd aktuell

Auch in diesem Jahr veranstalten wir wieder einen Adventsbasar, zu dem wir Buchs und Koniferen für Gestecke und Kränze benötigen.

Wenn Sie uns mit solchen Materialien unterstützen können, melden Sie sich bitte bei der unten genannten Adresse.

Über Kuchen und Weihnachtsgebäckspenden würden wir uns freuen. Das Weihnachtsgebäck können Sie uns schon bis zum 20.11.2015 bringen, da es wir dann bereits verpacken.

Am 16.11. und am 17.11.2015 ab 13.30 Uhr binden wir Türkränze im Gemeindehaus.

Am 23. 11. und am 24.11.2015 machen wir Friedhofsgestecke und Adventskränze im Gemeindehaus.

Es würde uns sehr freuen, wenn sich für diese Termine Helferinnen zur Verfügung stellen.

**Der Basar findet am 28.11. und 29.11.2015 statt.**

Bei Rückfragen bitte bei Erna Wangler, Tel. Nr. 285 melden.

\*\*\*\*\*

### Brotverkauf der Frauen zu Erntedank

Es wird um allerlei Brotspenden/Hefebrot gebeten für den Brotverkauf der kfd zum Erntedankgottesdienst am Sonntag, den **11. Oktober 2015**, nach dem Gottesdienst.

Ein herzliches Vergeltes Gott sagen die Frauen der kfd!

**KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
ST. JOSEF / ST. SEBASTIAN**



*leidenschaftlich  
glücken und leben*



Für das traditionelle Kilwiklöpfen suchen wir noch junge und alte „Klöpfer“. Hubert Wehrle, Trenklebur, und Lothar Wehrle, Schiebenrothenbur geben eine Einführung.

Nähere Info bei Hans-Jürgen Wehrle, Tel. 1374.

## DRK-OV Simonswald + Altenwerk Simonswald



### Seniorenkaffe im Kath. Gemeindehaus

**am Dienstag, den 20. Oktober 2015 von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr**

Wir treffen uns um 14:00 Uhr zu Kaffee und Kuchen. Im Anschluss ab 15:15 Uhr bekommen wir Besuch von:

#### „Oma Elisabeth“

Oma Elisabeth geht nie ohne ihre Handtasche aus dem Haus. Aus deren unergründlichen Tiefen „zaubert“ sie immer andere Gegenstände hervor, die als lebendiger Beweis für ihre „Geschichten, die das Leben schrieb“, dienen. Am Schluss erwartet Sie eine ganz besondere Überraschung!

**Schrullig, charmant, komisch ein garantierter Lacherfolg!**

**Nach Bedarf holen wir Sie zu Hause ab und bringen Sie wieder zurück!** Melden Sie sich einfach bei:

Primus Schuler (Altenwerk)	Tel. 07683 / 1276
Ruth Kern (DRK)	Tel. 07683 / 1458
Heiner Kaltenbach (DRK)	Tel. 07683 / 330

\*\*\*\*\*

Unsere Altmaterialsammlung vom 19.03.2015 war ein Erfolg, darum möchten wir uns bei allen fleißigen Papiersammlern und Helferinnen und Helfer „Herzlich bedanken“!

Ein besonderer Dank geht auch an alle Firmen und Privatpersonen, die uns kostenlos ihre Fahrzeuge zur Verfügung gestellt haben.

**Sammeln Sie bitte weiter,  
denn wir kommen wieder im März 2016!**

## Bunte Themenvielfalt beim Bildungswerk der Seelsorgeeinheit

Mit dem neuen Programm möchte das Team des Bildungswerks möglichst viele Menschen ansprechen und einladen.

Hier einige Termine zum Vormerken:

**Erster Vortrag** am 15. 10. 2015 um 20.00 Uhr im PfrGdehaus Untersimonswald

Klimawandel – im Schwarzwald und weltweit

Regionale Messwerte und globale Daten, klimatologische Hintergründe und energiepolitische Konsequenzen  
Referent: Bernward Janzing

**Herbsttanz bei Kaffee und Kuchen am 17.10.2015**

Ein Tanzworkshop für Jung und Alt mit Tanzpädagogin Inge Strittmatter im Gemeindehaus US am Samstagnachmittag, 14.30-17.00Uhr  
Einfach vorbeikommen und mitmachen, bewegen und entspannen, Gemeinschaft erleben und Freude spüren.

Lockere und erläuternde **Autorenlesung** am Sonntag, 25.10.2015 um 18.00 Uhr

**„Mit den Göttlichen an das Ende der Welt – Die Vandalen im Breisgau“**

Auf 400 Seiten hat Autor Harald Kraus, Bürgermeister aus Eschbach, eine spannende Geschichte parat, von der er an diesem Abend eine Kostprobe geben wird für alle, die sich gerne von Erzählungen mit historischen Bezügen begeistern lassen. Mit Erläuterungen und Bildern zur Zeit der Vandalensaga.

## Bastelnachmittag

Am Samstag, den **10. Oktober 2015** findet wieder ein **Bastelnachmittag der KLJB Obersimonswald**, passend zum Herbst, statt. Alle Kinder ab 4 Jahren sind hierzu recht herzlich in unseren Gruppenraum, in der Schule in Obersimonswald,

eingeladen. Los geht's um **14.30 Uhr**. Natürlich gibt's für die Eltern auch wieder Kaffee und Kuchen.

Auf euer Kommen freut sich die  
**KLJB Obersimonswald!**



**Schützengesellschaft 1898  
Simonswäldertal e.V.**



## Einladung zum Vereinsschießen

Die SGS lädt alle Simonswälder Vereine herzlich zum Vereinsschießen am 04.10.2015 zwischen 9.00 und 12.00 Uhr ins Schützenhaus ein.

### Wettkampfbedingungen:

1. Jede Mannschaft kann mit 5 Schützen starten. Die besten 4 kommen in die Wertung
2. Geschossen wird Kleinkaliber, 50 m, liegend, aufgelegt.
3. Zum Wettkampf erhält jeder Schütze
  - 1 Probescheibe
  - 2 Wertungsschreiben (je Scheibe 5 Schuss)
  - 1 Ehrenscheibe (auf diese Scheibe darf nur 1 Schuss abgegeben werden)

Scheiben und Munition für den Wettkampftag sind in der Startgebühr von 20€ enthalten. Für das Training können Scheiben, Gewehre und Munition im Schützenhaus geliehen bzw. erworben werden. Öffnungszeiten des Schützenhauses: Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr und Sonntag von 9.00 bis 13.00 Uhr.

### Vorbemerkung:

Das **Firmenschießen** findet am **25.10.2015** unter gleichen Wettkampfbedingungen statt.

Die SGS wünscht allen teilnehmenden Mannschaften viel Erfolg und **GUT SCHUSS!**

Schwarzwaldverein

**SCHWARZWALDVEREIN**



Ortsgruppe Simonswald e.V.

## TW Brend – Schänzle und zurück

Am 11. Oktober treffen wir uns um 9:00 Uhr beim Motorrad Schwer in Obersimonswald zu der TW: Vom Brend zum Schänzle und zurück. Die im Programm ausgedruckte TW in Wildgutach wurde vom Wanderführer aus Sicherheitsgründen umgeändert.

Strecke: ca. 16 Km, 200 Hm und 5 Std. Gehzeit.

Ausrüstung: Dem Wetter angepasste Kleidung, Rucksackverpflegung, gutes Schuhwerk, u. Ausdauer. Beim Schänzle besteht die Möglichkeit einzukehren.

Die Fahrt vom Motorrad Schwer zum Ausgangspunkt Brend erfolgt mit dem PKW in Fahrgemeinschaft.

Weitere Info unter Tel. 07723/7632

## Almabtrieb 2015

Die Trachtenkapelle Simonswald möchte sich bei allen recht herzlich bedanken, die zum Gelingen unseres 9. Almabtriebes beigetragen haben. Ganz besonders bei:

- ✓ der Familie Marco & Hubert Wehrle (Trenklehof)
- ✓ dem gesamten Team, die den Abtrieb ermöglicht haben; den Hirtenbuben
- ✓ allen Helfern, die die Kühe so herrlich geschmückt haben
- ✓ Gertrud Wehrle, Sommerberg; Christian Hummel, Kettererhof; Franziska Wehrle; Tim Vollhardt; Michael Arendt
- ✓ Manfred Hug für die Begleitung mit dem Unimog
- ✓ den Schiedsrichter der Bauernolympiade
- ✓ den Gruppen/Vereinen, die an unserer Bauernolympiade teilgenommen haben
- ✓ dem Musikverein Wiechs e. V., der Musikverein Katzenmoos e. V., dem Musikverein TK Biederbach e. V., sowie den Heibinimusikanten für die musikalische Unterhaltung während des Almabtriebs
- ✓ der Kindervolkstanzgruppe, der Volkstanzgruppe
- ✓ den vielen freiwilligen Helfern für ihren Arbeitseinsatz, den Kuchen Spendern
- ✓ der Metzgerei Manfred Schuler für die Spende
- ✓ der freiwilligen Feuerwehr Abt. Untersimonswald
- ✓ dem Pressevertreter Horst Dauenhauer
- ✓ unseren Sponsoren für Ihre Unterstützung
- ✓ dem Gasthaus Krone Post
- ✓ der Gemeinde, den Anwohnern
- ✓ den zahlreichen Besuchern aus Nah und Fern

Herzlichen Dank!  
Ihre



**Vorschau: 10. Almabtrieb vom 23.-25. September 2016!**

## Einladung zur Hästrägerversammlung

Liebes Geischtervolk, mit großen Schritten nähern wir uns dem 11.11. und damit der Fasnet '16. Deshalb möchten wir Euch gerne zu einer Hästrägerversammlung einladen.



Die Themen werden sein:

Umbau unseres Geischter-Raumes, Termine Fasnet 2016, Kinderleihhä, Nachbetrachtung des Bierkastenlaufs.

Wir laden euch deshalb alle recht herzlich zur Hästrägerversammlung am **Freitag, 16.10.2015 um 20:00 Uhr in die Pizzeria zur Sonne** ein.

Eure Vorstandsgeischer

## Skitraining

Für alle Skifreunde und die es noch werden wollen, **ab** sofort geht unser abwechslungsreiches Skitraining wieder los.



Unsere Trainer Simone Fechter, Commy Emmeler und auch Michael Maier freuen sich über jeden, der Spaß an Spielen und Bewegung mitbringt.

Gymnastik für Jedermann – auch Nicht-Skifahrer sind herzlich eingeladen.

Unsere Trainingszeiten sind freitags:

19:15 – 20:00 Uhr Spielegruppe  
20:00 – 21:00 Uhr Gymnastik

Es freuen sich auf Euer Kommen die Skifreunde!



**SG Simonswald-Obersimonswald  
- NEWS -**



Die nächsten Spiele:

Sonntag, 04.10.2015 15:00 (12:30 SG SO II – VFR Ihringen II)  
SG SO I – VFR Ihringen I

Samstag, 10.10.2015 17:00 - SV Biederbach II - SG SO III

Sonntag, 11.10.2015 15:00 (13:00 SG Broggingen/Tutschfelden II  
- SG SO II)

SG Broggingen/Tutschfelden I - SG SO I

Freitag, 16.10.2015 19:30 - SG SO III - SG Prechtal/Oberprechtal III

Sonntag, 18.10.2015 15:00 (12:30 SG SO II – SC Reute II)  
SG SO I – SC Reute I

Weitere Info's unter [www.sg-so.de](http://www.sg-so.de)

**Akkordeon-Trachtengruppe Glottertal  
Farben der Musik – 3. Oktober 2015**

Die Akkordeon-Trachtengruppe lädt ein zum Jahreskonzert am Samstag, 3. Oktober, 20:00 Uhr in der Eichberghalle Glottertal.

Lassen Sie sich inspirieren von den „Farben der Musik“ – abwechslungsreichen Melodien und mitreißenden Akkordeonklängen – für Sie zusammengestellt vom Dirigenten Stefan Heumesser.

Programminfos unter [www.akkordeon-trachtengruppe.de](http://www.akkordeon-trachtengruppe.de)

**AC Gutach/Bleibach e.V.**

Der AC Gutach/Bleibach lädt alle Ringkampfsportfreunde am Sonntag den 04.10.2015 zu einem weiteren Heimkampf herzlich ein. An diesem Sonntag bestreitet unsere Jugend, die WKG Elztal den Vorkampf. Auch Eltern mit Kindern haben die Möglichkeit den Ringkampfsport zu beschnuppern.



Die Jugend kämpft gegen den VFK Mühlenbach, die Aktiven gegen den SV Eschbach 1967 II.

Wie immer freuen wir uns auf spannende Kämpfe mit ihrer Unterstützung.

Beginn Jugend : 16:00 Uhr.  
Beginn Aktive Mannschaft : 17:00 Uhr.

**„DORFROCKER“ am 21.11.2015 in Prechtal**

Wer bei dieser riesen Gaudi in Dirndl und Lederhose dabei sein will, sollte sich sein Ticket schnell sichern. Der Vorverkauf ist bereits in vollem Gange und der frühe Ausverkauf der Karten in den vorigen Jahren zeigt, dass es sich lohnt seine Karten frühzeitig zu sichern

Tickets für die Veranstaltung sind im VVK für nur 14 EUR bei der ARAL-Tankstelle Klaus, Prechtal und bei den Filialen der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau in Elzach, Simonswald und Waldkirch oder online unter [www.musikverein-prechtal.de](http://www.musikverein-prechtal.de) erhältlich.

Einlass ist ab 19 Uhr. Das Konzert wird gegen 20:30 Uhr beginnen.

Der Musikverein Prechtal e.V. freut sich auf einen tollen Partyabend mit jungen und junggebliebenen Partygästen

**Jahreskonzert** **Eintracht** MGV Simonswald



Mit musikalischem Schwung und guter Laune  
in den Samstagabend führt Sie ...

die „Eintracht“ Simonswald  
der Männergesangsverein  
„Harmonie“ Pfohren  
und der Gospelchor  
„Laetitia“ aus Neukirch

Musikalische Leitung: Tracey Webb-Kolbinger

10. Oktober 2015 - 20 UHR  
im Saal des Gasthauses Krone Post in Simonswald

Einlass ab 19 Uhr, Eintritt 6,- €, Kinder sind frei • [www.eintracht-simonswald.de](http://www.eintracht-simonswald.de)

Schritt für Schritt.  
Dem Ziel entgegen.  
Anlegen statt stilllegen.

Ihr Geld braucht Bewegung. Reagieren Sie auf das Zinstief. Mit Regelmäßigem WertpapierSparen.

Neue Perspektiven für mein Geld.

Dran denken: Am **30. Oktober** Ist Weltspartag.

DekaBank Deutsche Girozentrale. Die wesentlichen Anlegerinformationen, Verkaufsprospekte und Berichte für Deka Investmentfonds erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse, Landesbank oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt und unter [www.deka.de](http://www.deka.de)

Freundliche Autorin/Verlegerin, Rente, sucht 1,5 bis 3 Zimmer-Whg zur Miete, naturnah, in Haus, in dem die Bewohner Telefon und Internet kabelgebunden nutzen (kein Wlan, Dlan u.s.w.).

Alternativ: Einfaches Häuschen oder Haus (Kauf oder Miete) fein ein bis zwei Wohneinheiten, auch WG-taucht und renovierungsbedürftig. Biete in Teilzeit Betreuung und Pflege von Haus und Garten. Tel. 07683/9195050

**Calligraphy Yoga Kurs Simonswald**

bis 20.11.15, Fr. 18:30-19:30h, 12,-€/Std,  
Info & Anm. Anke Rademacher, Tel. 0157-35320150



**Motorsägen-Kurse im Elztal**

09./10. Oktober, 16./17. Oktober  
18./19. Dezember, 22./23. Januar

Von ForstBW und Berufsgenossenschaft anerkannt  
Mobil: 0151 14 29 18 45 Mail: [forst.sommer@web.de](mailto:forst.sommer@web.de)

Angehender Betriebswirt sucht **Ackerland** 0,3-1,5 Ha zum Kauf, Miete, Pacht. Des Weiteren für Hobby 1,2,3 Fischweier, inklusive Garten auch interessant.  
Tel. 015229531460

**Geflügelverkauf Mo., 12.10.2015**

14:55 Uhr, Simonswald Säglplatz

Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch,  
Tel. 07802 / 7446

**Geflügelverkauf**

**Dienstag, 13.10.2015** (vorletzter Verkauf)  
Simonswald, Säglplatz 14:00 Uhr.

Geflügelzucht J. Schulte, Tel. 05244/8914, Fax 05244/77247



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserem

**50. Geburtstag**

bedanken wir uns bei allen ganz herzlich.  
Danke auch allen, die zu einem super Fest beigetragen haben.

Ursel und Madi Dorer



**Wir machen Urlaub**  
von Dienstag, 20.10.2015  
bis einschl.  
Montag, 10.11.2015

Wir bitten um Beachtung und rechtzeitige Anmeldung!

**Salon Stratz**

Inh. Inge Schultis  
Kirchstraße 10, 79263 Simonswald, Tel. 07683/245

Du kaufst keine Anschlussfinanzierung.

**Du kaufst ein Alles-richtig-gemacht-Lächeln.**



Sichern Sie sich schon heute die niedrigen Darlehenszinsen für die Anschlussfinanzierung Ihrer Immobilie.

- Schutz vor steigenden Zinsen
- Mit Riester-Förderung noch schneller und kostengünstiger schuldenfrei
- Langfristige Planungssicherheit



Beratung bei den Experten Ihrer Volksbank Breisgau Nord eG und Schwäbisch Hall.

Weitere Infos auch unter [www.schwaebisch-hall.de](http://www.schwaebisch-hall.de) und [www.voba-breisgau-nord.de](http://www.voba-breisgau-nord.de)



**DRK-OV Simonswald**

In Dankbarkeit und Anerkennung seiner Verdienste nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied

**Franz Schindler**

Er trat am 13.01.1952 als aktives Mitglied in das DRK ein. In den 63 Jahren seiner ehrenamtlichen Tätigkeit für das DRK- Ortsverein Simonswald, hat Franz Schindler zum positiven Erscheinungsbild des Roten Kreuzes beigetragen. Immer motiviert, freundlich und gesellig, auf jeden zugehend, so haben wir ihn kennen gelernt und so wollen wir ihn in Erinnerung behalten.

In dankbarer Würdigung seiner Leistungen verabschieden wir uns von unserem verstorbenen Kameraden und werden ihm ein ehren- des Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen

Im Namen des DRK, Ortsverein Simonswald

Heiner Kaltenbach  
1.Vorstand

Sandra Ketterer  
Bereitschaftsleitung

Weitere Zusteigemöglichkeiten: Eichhof, Neuenberg, ehemals Schlecker, Mühlbach, Gasthaus Adler und Kregelbach.

Nach einer Klosterführung feiert Herr Pfr. Fehrenbacher den Wallfahrtsgottesdienst. Um ca. 18:00 Uhr Einkehr im Landgasthof "Grüner Baum" in Achern - Mösbach.

Fahrtkosten: 15.-- €

Anmeldung bis zum 01. Oktober 2015 bei: Barbara Müller Tel. 07681/7881, Monika Baumer Tel. 07683/827, Anni Schneider Tel. 07685/1472, Rita Wangerowski Tel. 07685/807. Alle Frauen sind herzlich eingeladen.

**Altenwerk - Herbstwanderung in Breinau**

mit Alfred Rombach / 2 km leichte Wanderung / Einkehr im Gasthaus Heiligenbrunnen am Mittwoch, 07. Oktober 2015 – 13:00 Uhr am Sägplatz, (Fahrgemeinschaft talaufwärts) - Treffpunkt zur Wanderung: Thurner (Parkplatz an der B 500) - Herzliche Einladung!

Info: Primus Schuler. T: 07683/1276

**Erntedank in Simonswald**

In Untersimonswald gestaltet der Kindergarten St.Josef am Sonntag, 4. Oktober den Erntedankgottesdienst.

Die kfd verkauft in Obersimonswald nach dem Erntedankgottesdienst am Sonntag, den 11. Oktober wieder Brot und Kuchen. Der Erlös ist für ein soziales Projekt bestimmt.

**Treffen der Pfarrgemeinderäte mit Evang. Kirchengemeinde Kollnau am 8. Oktober in Kollnau**

Zum Austausch und zu Gesprächen treffen sich die Pfarrgemeinderäte der SE und die evang. Kirchengemeinderatsmitglieder im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Gemeinde in Kollnau. Das Treffen ist öffentlich, gerne können Interessierte daran teilnehmen!

**Erstkommunion 2016**

Die Eltern der Kommunionkinder 2016 von Gutach, Bleibach und Siegelau treffen sich am Montag, 12. Oktober um 20:00 Uhr in der Unterkirche in Gutach. Für die Eltern der Kommunionkinder von Simonswald findet der Elternabend am Dienstag, 13. Oktober um 20:00 Uhr im Pfarrgemeindehaus in Untersimonswald statt.

**Kfd Siegelau: Bibel teilen**

Am 14.10.2015 um 20:00 Uhr ist Treffpunkt im Haus der Vereine in Siegelau. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

**Caritativer Förderverein Gutach Mitgliederversammlung am 15.10.2015**

Die Mitgliederversammlung findet am 15.10.2015 um 20:00 Uhr in der Unterkirche statt. Mitglieder und alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

**Weltmissionsgast auf dem Lindenberg:**

Anlässlich des Monats der Weltmission besucht wie in den vergangenen Jahren ein offizieller Gast unserer Diözese den Lindenberg. Sr. Raphaela Händler ist Ärztin und Missions-Benediktinerin. Ihr Vorbild seit Kindertagen ist Friedensnobelpreisträger Albert Schweitzer. Seit rund 30 Jahren ist die gebürtige Deutsche in Afrika. Sie startete in Namibia und Tanzania Nichtregierungsprogramme für Menschen mit Aids, die heute zu den größten Programmen zählen. „Die Arbeit mit meinen Schützlingen fordert mich jeden Tag neu heraus und ich frage mich immer, was ist der Wille Gottes? Gott schickt mir ja keinen Brief und auch keine SMS. Ich muss es selber herausfinden“, sagt sie. Sr. Raphaela wird von Ihren Erfahrungen, den Glauben Tag für Tag zu leben, berichten und zum Gespräch einladen. Zeit: Donnerstag, 15.10.2015/ 15 h Haus Maria Lindenberg. 17:00 Uhr Möglichkeit zum gemeinsamen Besuch des Vespertagesgottesdienstes in der Wallfahrtskirche. Weitere Informationen unter [www.misso-hiff.de](http://www.misso-hiff.de)

**Das Bildungswerk lädt ein:**

Recht herzlich sind Sie zum Vortrag „Klimawandel – Im Schwarzwald und weltweit – Regionale Messwerte und globale Daten, klimatologische Hintergründe und energiepolitische Konsequenzen“ von dem Referenten Bernhard Janzing am Donnerstag, den 15.10.2015 um 20:00 Uhr im Gemeindehaus Untersimonswald eingeladen.

Herbst-Tanz bei Kaffee und Kuchen am Samstag, 17.10.2015 von 14:30 bis 17:00 Uhr mit Tanzpädagogin Inge Strittmatter

**PAUL-GERHARDT-GEMEINDE****EVANG. KIRCHE KOLLNAU**

Sa., 03.10.	18:00 Uhr	Gottesdienst
Mi., 07.10.	18:30 Uhr	Ökumenische ANGeDacht in Bleibach
So., 11.10.	10:00 Uhr	Erntedankgottesdienst
Di., 13.10.	20:00 Uhr	Ökumenische Bibelwoche (Kollnau)
Mi., 14.10.	20:00 Uhr	Ökumenische Bibelwoche (Waldkirch)
Do., 15.10.	20:00 Uhr	Ökumenische Bebelwoche (Waldkirch)

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit  
Mittleres Elz- und Simonswäldertal**

Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und Obersimonswald mit Wildgutach

79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113

[www.kath-theses.de](http://www.kath-theses.de)

**INFORMATIONEN****Wir begrüßen Pater Tijo Thomas Parathottiyil, MCBS**

Pater Tijo Thomas wird sich vom 30.10. bis 15.11. in den einzelnen Gemeinden im Gottesdienst vorstellen.

Wer hat einen (3-türigen) Kleiderschrank für Pater Tijo?

**Minis und KLJB Siegelau - Erntedank**

Am Sonntag, 4.10.2015 gestalten wir den Gottesdienst zu Erntedank mit Gefüllte Erntekörbe können gerne zum Gottesdienst mitgebracht werden. Im Anschluss gibt es im KLJB-raum Brot und Wein. Herzliche Einladung!

**Wallfahrt der kfd der Seelsorgeeinheit am Mittwoch, 07. Oktober 2015 nach Sasbach bei Achern**

Die Frauen der Seelsorgeeinheit machen sich am 07. Oktober 2015 zur alljährlichen Wallfahrt auf den Weg zum Kloster Erlenbad in Sasbach bei Achern.

Abfahrt ab Bahnhof Bleibach um 12:30 Uhr, Gutach Brücke 12:35 Uhr. Der Bus aus Simonswald fährt talabwärts 11:45 Uhr ab Gasthaus Rebstock.

**Besucherkreis St. Georg Bleibach**

Wir besuchen Menschen, die aufgrund ihres Alters oder durch Krankheit nur noch selten oder überhaupt nichtmehr das Haus oder das Pflegeheim verlassen können. Die Tätigkeit im Besucherkreis bietet die Möglichkeit, mit Menschen ins Gespräch zu kommen, sich gegenseitig zu stärken, gemeinsam Glauben leben.

Deshalb laden wir recht herzlich ein, sich bei unserem nächsten Treffen ganz unverbindlich über unsere Aktivitäten zu erkundigen.

Unsere nächste Zusammenkunft ist am Montag, den 05. Oktober um 19:00 Uhr im Pfarrhaus Bleibach.

Diakon Günter Hin

**Vorankündigung**

Heilungsgottesdienst mit Christof Scherer und der Musikgruppe Credo am 23.10.2015 um 19:30 Uhr in der Kirche St. Georg in Bleibach

**Redaktionsschluss**

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 8. Oktober 2015.

**03.10.2015 – 18.10.2015****Sa, 03.10. Samstag der 26. Woche im Jahreskreis. Kollekte für die Pfarrkirche**

18:00	K	<b>Einführung Pfarrerin Therese Wagner</b> , Ev. Kirche Kollnau
18:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> am Vorabend - 2. Seelenamt Albert Baumer/ 2. Seelenamt Maria Dufner geb. Schultis, Ehemann Josef Dufner/ Matthias Stratz

**So, 04.10. + 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für die Pfarrkirche**

09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> zum Erntedank, mitgestaltet von Minis u. KLJB - Ernst u. Rosa Fahrländer/ Gregor Thoma u. Angeh./ Maria Schneider geb. Nopper/ Reinhard Hamm, Rosa u. Frieda Hamm/ Wilhelm Haberstroh
10:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> - Familiengottesdienst zum Erntedankfest mitgestaltet vom Kindergarten St. Josef – Albert Ruth u. Angeh. / Karolina Weis u. verstorb. Angeh.
12:00	K	<b>Eucharistiefeier</b> auf dem Kandel
14:30	U	Betstunde

**Mo, 05.10. Montag der 27. Woche im Jahreskreis**

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz

**Di, 06.10. Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis**

17:00	G	Rosenkranz anschl. Vesper
18:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> - zu Ehren des hl. Antonius

**Mi, 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz**

08:00	O	<b>Eucharistiefeier</b>
12:30	B	Wallfahrt der Frauen der Seelsorgeeinheit zum Kloster Erlenbad
13:00	U	Altenwerk: Wanderung in Breitnau mit Alfred Rombach, Besichtigung einer alten Bauernsäge in Heiligenbrunnen
16:00	U	Rosenkranz
18:30	B	Ökumenisch ANGE D A C H T

**Do, 08.10. Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis**

08:30	B	Laudes
20:00	K	Treffen PGR mit Evang. Kirchengemeinde Kollnau

**Fr, 09.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis.**

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>

**Sa, 10.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis.**

13:30	S	Trauung: Denise und Philip Zängle
17:30	B	Beichtgelegenheit
18:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> am Vorabend - 3. Seelenamt Albert Baumer/ Edeltraut Beck u. Albert Schätzle / Georg u. Johanna Klesse / Maria u. August Hipp u. Angeh. (JM)/ Wilhelmina Ambs u. Rosa Maier (JM)

**So, 11.10. + 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00	O	<b>Eucharistiefeier</b> zum Erntedank - anschließend Brotverkauf - 2. Seelenamt Rosa Stratz / 3. Seelenamt Sofie Scherzinger / Albert u. Maria Trenkle u. verstorb. Angeh. / Erich Braun u. Eltern Sofie u. Erich Braun u. Angeh. / Peter u. Eugen Gehring u. Angeh.
10:30	G	<b>Eucharistiefeier</b> - 2. Seelenamt Kordula Reichenbach/ 2. Seelenamt Maria Hug / Franz Reichenbach/ Friedel Walter geb. Fichter (JM)/ Josef u. Maria Schwarz (JM)
14:00	U	Taufe: Ben Bohn, Am Sommerberg 6, U, Mira Wangler, Am Kregelbach 14,B, Sophia Baumgärtner, B

**Mo, 12.10. Montag der 28. Woche im Jahreskreis**

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
20:00	G	Elternabend zur Erstkommunion, Unterkirche

**Di, 13.10. Dienstag der 28. Woche im Jahreskreis**

17:00	G	Rosenkranz anschl. Vesper
18:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> - Berta Furtwängler u. Angeh. / Josef u. Emma Winterhalter u. Franz Wehrle
20:00	U	Elternabend Erstkommunion, Gemeindehaus

**Mi, 14.10. Mittwoch der 28. Woche im Jahreskreis**

16:00	U	Rosenkranz
20:00	S	Bibel teilen

**Do, 15.10. Heilige Theresia von Jesus (von Avila), Ordensfrau, Kirchenlehrerin (1582)**

07:30	U	Schülergottesdienst
08:30	B	Laudes
18:30	S	<b>Eucharistiefeier</b>
20:00	G	Mitgliederversammlung Caritat. Förderverein Gutach
20:00	U	Bildungswerk: Vortrag "Klimawandel - im Schwarzwald und weltweit", Gemeindehaus

**Fr, 16.10. Freitag der 28. Woche im Jahreskreis**

16:00	U	Rosenkranz
18:00	B	Rosenkranz
18:30	G	<b>Eucharistiefeier</b>

**Sa, 17.10. Heiliger Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer (um 115)**

14:00	F	Ökumenischer Gedenkgottesdienst für Suizidverstorbene und ihre Hinterbliebenen, Freiburg-Haslach, Melancktonkirche
14:30	U	Bildungswerk: Herbst-Tanz bei Kaffee und Kuchen, Gemeindehaus
18:30	B	<b>Eucharistiefeier</b> am Vorabend - 2. Seelenamt Otto Reich / Erna u. Otto Schätzle u. Angeh.

**So, 18.10. + 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00	S	<b>Eucharistiefeier</b> - Familiengottesdienst - Gertrud u. Franz Josef Fehrenbach/ Maria Reichenbach u. Angeh./ Maria, August u. Heinrich Kapp u. Angeh.
10:30	U	<b>Eucharistiefeier</b> - August Hug u. Sofie geb. Weis (JM) / Franz Josef, Lucia u. Sofie Fehrenbach u. verst. Angeh. v. Fehrenbachhof / Hubert Tritschler
14:30	U	Betstunde